

A képviselőház óriási többséggel megszavazta az ipari központok felállításáról szóló törvényt Gheorghiu-Dej bírálatára Tătărescu pártjáról

BUKAREST. — Tudósítónk telefonjelentése.) Szombaton délelőtt került a képviselőház teljes ülése elé az ipari központok felállítására vonatkozó törvénytervezet. A szombat délelőtti ülésen az egyes pártok szónokai méltatták a törvényjavaslat rendkívüli jelentőségét, csupán a Tătărescu-féle liberális párt csoportjának szónoka, Testianu képviselő, nyilatkozott a törvényjavaslat ellen, hangsúlyozva, hogy miután a bizottság nem fogadta el a módosított javaslatokat, azt pártja nevében nem fogadhatja el.

Azzal érvelt, hogy úgy érzik, a javaslat beleszólást jelent az egyéni vagyonkezelésbe és magánkezdemenyezésbe. Egyben bejelentette, hogy a szavazástól tartózkodni fognak.

Czikó Lőrinc beszéde

A javaslatl kapcsolatosan első szónok Saraga Achil lupista képviselő volt, majd Czikó Lőrinc, a MNSz vezérszónoka beszélt:

— A törvényjavaslatot, valamint az ezzel kapcsolatos intézkedéseket — mondotta — tekintettel azok nagy fontosságára, örömmel köszöntjük. A Banca Nationala államosítására, a kereskedelem- és iparügyi minisztérium megszerzésére, valamint a munkabérek s az árak megállapítására vonatkozó törvényjavaslatok megszavazása után a jelen törvény hatalmas lépést jelent gazdasági életünk szánálása érdekében.

Ezután rámutatott arra, hogy véget kell vetni azoknak az akcióknak, amelyeket egyes elemek megkísérelnek, hogy az ország gazdasági életének megjavítását minden áron elszabotálják.

Hangoztatta, hogy a jelenlegi válságból csak a termelés fokozásával lehet kijutni és ennek a szélesebb néprétegnek érdekeit, nem pedig egyes üzérkedőket kell szolgálnia. Végül rámutatott arra, hogy a törvényjavaslat elősegíti a magánkezdemenyezést, egyben biztosítja a törvényes hasznosítást.

Befejezésül a MNSz parlamenti csoportja nevében bejelentette, hogy a javaslatot megszavazzák.

Tatarescuék a reakciós történelmi klikk mellé álltak

Ezután Oancea nemzeti néppárti, Tudor Alexandri parasztpárti, Filderman szociáldemokrata, Luka László a Román Kommunista Párt, míg Bogdan az Ekés Front nevében üdvözölte a törvényjavaslatot.

Dragoman néppárti képviselő felszólalása után a képviselőház lelkes éljenzése közepette Gheorghiu-Dej nemzetgazdasági miniszter emelkedett szólásra és világos okfejtéssel mutatott rá a törvényjavaslat nagy fontosságára. Gheorghiu-Dej és Luka László részletesen foglalkozott az ellenvéleményekkel. Különösen az elmúlt két héttől merített példákkal igazolták, hogy az ellenzék azért tiltakozik a törvényjavaslat ellen, mert egyfelől a jelenlegi gazdasági helyzetet igyekszik kihasználni további vagyongyűjtésre, másfelől a demokratikus rendszert akarja aláaknázni.

A miniszter a Maniu-féle „Dreptatea”-ból, a Bratianu-féle „Liberalul”-ból és Tatarescuék „Drapelul” című lapjából vett idézetekkel bizonyítva megállapította, hogy amikor a Tatarescu-féle liberális párt a törvényjavaslat ellen foglalt állást, akkor végeredményben a reakciós „történelmi” pártok mellé állott. A sokat vitatott egyéni kezdeményezéssel kapcsolatban kifejtette, hogy ennek szabadsága nem jelentheti azt, hogy a vállalatok vezetői az államtól kapott segítséget bármire felhasználhassák, tehát egyéni meggazdagodásra és üzérkedésre. Majd szó szerint így folytatta:

— Az egyéni kezdeményezést

mi úgy látjuk, hogy az egyének által felvetett terveket, ötleteket, általában minden a termelés és a jólét fokozására vonatkozó tervet a legmesszebbmenő módon támogatunk.

A nagy lelkesedéssel fogadott beszéd után Balaceanu előadó olvasta fel szakaszról-szakaszra a törvényjavaslatot, melyet a képviselőház óriási többséggel megszavazott.

Bukaresztben, Brassóban és Ploestiben lesz földgáz

Az a kormányküldöttség, amely Tudor Ionescu bányaiügyi miniszter vezetésével Prágában tárgyalt, olyan értelmű kereskedelmi

egyezményt kötött, amelynek értelmében a romániai földgázipart 300 tonna csővel látják el. Az Agerpress jelentése szerint a tél folyamán Bukarestet, Brassót és Ploestet a botcai földgázmezőről látják el földgázzal. A kereskedelmi egyezmény értéke 200 millió cseh koronát tesz ki.

4 millió dollár értékű sőt szállítanak az Egyesült Államokba

Agerpress-jelentés számol be arról is, hogy a román államjövődék, a CAM és egy amerikai cég között megállapodást írtak alá annak értelmében az Egyesült Államokba 250.000 tonna romániai

sót szállítanak. Egy tonna só árát 16 dollárban állapították meg. A 4 millió dollárt kitevő kereskedelmi ügylet pénzügyi lebonyolításáról a Nemzeti Bank gondoskodik. A só szállítását június hónap folyamán megkezdik az amerikai hajók.

Ujabb országos esőzések

Az időjárásvizsgáló intézet hivatalos jelentése szerint az utóbbi napokban az egész ország területére kiterjedő általános esőzés volt. Bőséges esőzést Tordádáról, Kolozsvárról, Marosvásárhelyről, Segesvárról, Fogarasról, Predéálról, Calafatról, Turnu-Severinről, Craiovából, Caracalából, a Bánás délnyugati részéből, Buzauból, Urziceniből, Ploestiből és Nagyváradról jelentettek.

Az „Izvesztija” írja:

„Amerika terjeszkedésre akarja felhasználni a háborútól megviselt államok gyengeségét”

MOSZKVA. — Az „Izvesztija” vezércikkben foglalkozik az amerikai külpolitika új irányával. Megállapítja, hogy az Egyesült Államok eleinte nyíltan hadászati és diplomáciai okokkal magyarázták Görögország és Törökország megsegítését. Ujabbban az újjáépítés támogatásával hozzák összefüggésbe a közeli segélytevékenységet és megemlítik, hogy Közép-Európa részére szintén ilyen alapon készülnek támogatást nyújtani. A lap megjegyzi, hogy az amerikai közvélemény jelentős része ellenzi az Egyesült Államok kormányának ezt a politikáját s az ENSZ gyengítését látja benne. Acheson helyettes külügyi államtitkár beszédének azok a kitételei,

amelyek szerint Amerika gazdasági erőforrásait az Egyesült Államok külpolitikai szerveinek a szolgálatába kell állítani, azt mutatják, hogy Amerika terjeszkedésre akarja felhasználni a fasiszta háború következtében megviselt államok gyengeségét — írja az „Izvesztija”.

A BALKÁNI VIZSGÁLO-BIZOTTSÁG AJÁNLÁSAI A GÖRÖG KÉRDÉSBEN

GENF. — Az északgörögországi határvidéki helyzet megvizsgálására kiküldött nemzetközi bizottság elkészítette az ENSZ biztonsági tanácsának szóló jelentését. A jelentés ténymegállapító része fel-

tünteteti egyrészt az angol és az amerikai, másrészt a szovjet és a lengyel kiküldött véleménye közötti eltéréseket. További részében a görög helyzet megszüntetése érdekében a következőket ajánlja:

1. A görög, bolgár, jugoszláv, albán kormány kövessen el minden lehető a jószomszédosság érdekében és tartózkodjék minden zavaró cselekménytől;
2. ajánlatos volna határrendezési szerződések kötése az 1931. évi bolgár—görög egyezmény mintájára;
3. a Biztonsági Tanácsnak legalább két évre állandó jellegű balkáni bizottságot kellene felállítania, amely három havonként jelentést tenne.

Odesszából és Kievből indulnak az első magyar hadifogolycsoportok

Még ebben a hónapban Jugoszlávia is hazabocsátja a magyar hadifoglyokat — Előkészületek Magyarországon a foglyok fogadására

BUDAPEST. — Egész Magyarország feszült izgalommal várja a Rákosi—Sztalin levélváltás óta a híreket a Szovjetunióból hazaérkező hadifoglyokról. A szovjet kormány hivatalos jegyzéke a hadifoglyok azonnali hazaszállításáról és az a jóindulat, amivel illetékes szovjet helyek az ügyet kezelik — a legteljesebb mértékben megnyugtatták Magyarországot népet, amely az őszinte hála érzésével tekint a hatalmas szomszéd felé.

Mint illetékes budapesti helyen értesültek: a Szovjetunióban lévő összes hadifogolytáborokban gyors ütemben folynak a hadifoglyok hazautazását előkészítő munkálatok. A Szovjetunió távolabbi részéből a magyar területekhez közelebb eső központokba irányítják és itt gyűjtik össze a magyar foglyokat. Az első jelentősebb foglyoszállítmány Kievből és Odesszából indul utnak még eb-

ben a hónapban. Természetes, hogy a magyar hatóságokra is jelentős feladat hárult a nagy tömegekben érkező hadifoglyok szállításának és ellátásának biztosítására. Jasitól és Máramarosszigettől a MÁV öt ingajáratot állít be. Ezek fogják biztosítani a folyamatos utat Debrecenbe. Ugyancsak minden intézkedést megtesznek, hogy az uton a foglyok a kelendő élelmiszerben és orvosi gyógykezelésben részesüljenek.

Gondoskodás történt arról is, hogy az érkező szerelvényekről állandó híreket kapjanak. Így Máramarosszigeten és Focsaniban a Magyar Hadifogoly Iroda gondoskodik arról, hogy a szerelvények pontos érkezési idejét és az érkező foglyok pontos adatait már napokkal előbb közölje Debrecennel, hogy a hozzátartozók is értelmessének családtagjuk hazatéréséről és jelen lehessenek érkezésé-

nél. A még Jugoszláviában lévő néhány ezer magyar hadifoglyot szintén májusban indítják utba Magyarországra felé. Ezeknek a csoportoknak az átvevőhelye Szeged és ugyanolyan gondoskodásban lesz részüik, mint a Szovjetunióból érkezőknek.

Moszkvából Szekfü Gyula magyar követ táviratilag kérte, hogy a hadifogoly-egyezmény letárgyalására Moszkvába utazó bizottság előtt azonnal utazzék egy szakértő a szovjet fővárosba, hogy a tárgyalásokat előkészítse. A magyar kormány dr. Ujhelyi Szilárd miniszteri osztályfőnököt indította azonnal utba, hogy Moszkvában a szükséges előkészítő munkálatokat elvégezze. Ezek a tárgyalások azonban semmiféle formában nem fogják a hadifoglyok utbaindítását késleltetni, mert ettől függetlenül a foglyok hazaszállítását a szovjet hatóságok végrehajtják.

A kolozsvári demokrata diákság ünnepélyesen fogadta az országos kongresszusra érkezett vendégeket

KOLOZSVÁR. — Az állomásépület sarkain zászlót lenget a szél. A kijárat felett hatalmas tábla van keresztül feszítve: Isten hozott!

A sötétség már részálott a városra, a vágányok között a vasutas lámpák imbolgó fénye. A peronon izgatott tömeg! A kolozsvári egyetemi ifjúság várja vendégeit, az országos nagygyűlésre ideérkező egyetemi hallgatók csoportját.

Kilenc óra után néhány perccel jelzik a vonat érkezését és pár pillanat múlva csikorognak a fékek.

De a vendégek nem ezzel a vonattal érkeztek. A fogadásra megjelent ifjak családontan mennek haza.

Szombaton reggel hét órakor már valamennyien ott vannak újra az állomáson. Nyolc óra körül fut be a bu-

karesti gyors. Középen egy vasuti kocsi, az Egyetemi Demokrata Arcvonal nagygyűlésére hívó falragaszaival diszitve. Százötven-bukaresti és jasi egyetemi hallgató érkezik benne.

Niculescu Ion, a FDU főtitkára meleg szavakkal üdvözli őket. Valahonnan a vonat végéről három fiatalember jön előre, franciául beszélnek. A bolgár egyetemi hallgatók szövetségének megbízottjai. Az érdeklődés feljük fordul, néhány barátságos szó váltanak és valamennyien elbágyáznak az állomást.

Az épület előtt öt társasgépkocsi várja a vendégeket. A beszállás lassan megy, közben elkapunk egy kis beszélgetést.

— Hés vagy? — forog az egyik most érkezett bukaresti diák felé egy kolozsvári diáktársa.

— Nem — adja a választ a kérdező. — A vonaton szovjet katonák utaztak tömött hátságokkal. Amikor meghallottuk, hogy demokrata egyetemi hallgatók vagyunk, akik országos konferenciára igyekszünk, megvédengettek.

Lassan valamennyien felszállnak a gépkocsikra és mehetnek a szállásukra. A fogadásra megjelent bizottságnak csak egy része kíséri fel őket, a többiek lent maradnak. Nemokóra Várad felől jön egy vonat. Az is vendégeket hoz.

Tíz órakor szállanak le a temesvári kiküldöttek a nagyváradai személyvonathoz utatol különkocsiból. A Bolyai Demokrata Diákszövetség nevében Czédly József szövetségi titkár fogadja őket. Újra szól a katonazene, a két város egyetemi hallgatói társalognak, hagyják el

Nem lehet szó nélkül hagyni

a kolozsvári munkásság példás részvételét a Magyar Tanfelügyelőség fenntartási alapja javára rendezett kultúr estélen.

Ott voltunk a Katolikus Főgimnázium dísztermében az elmúlt hét egyik estjén, ahol Tóth Dénes vármegyei tanfelügyelő ösztönöz bejelentette a magyar tanfelügyelőség nehéz gazdasági helyzetét s méltatva a Magyar Népi Szövetség tanügyi teljesítményeit, a társadalom segítségét kérte a vívmányok gazdasági alátámasztásához. Örömmel hallottuk az estélyen fellépő tanítók és tanítónők művészi teljesítményeit, ami azonban a legjobban meghatott, az a kolozsvári magyar munkások megjelenése és fellépése volt.

A Dermata székelyruhás leányai és ifjai Bartók-dalokra csodálatosan szép népi táncokat adtak elő s a CFR vasúti műhelyének énekkara Kodály-dalokkal remekelt. Ime, munkásságunk ezernyi gondja és nélkülözése közepette nemcsak a gazdasági életben s a politikai haladásban jár az élen, hanem ott van és segít rögtön, amint kulturáról és tanügyről van szó.

Nemcsak a társadalmi segítő ténye emelendő itt ki. Az a friss népi szellem és magas emberi művészet, amely Bartók és Kodály művészetének tolmácsolásában megnyilvánult, példaadó volt a közművelődés szempontjából is. Valljuk be, hogy tanszemélyzetünk jó része is távol el még az igazi magyar népi kultúrától és művésztől. Ime, a különféle kispolgári gicsek, uraságoktól levetett kultúr hulladékok és izléstelen fercmunkák helyett most végre Bartók s Kodály tüneményes magyarságával találta szembe magát s ebben az élményben — munkások részesítették kitérő énekkaraikkal és táncosportjaikkal!

A Magyar Tanfelügyelőség általában a magyar közművelődés ügye, mint a szerdai műsor kultúr estély is mutatja, minden eddiginél szilárdabb alpra épült, mint ahogyan művészetünk is kikerült a régi vezető körök szalonjaiból és a középosztály szűk köreiből. A tudatos művelődő magyar munkásság segítése és bekapcsolódása közművelődési életünkbe ezzel a tanulsággal szolgál.

az állomás területét. Új barátságok születnek, kovacsolódik az ifjúság egysege. Délután a szovjet, magyar, cseh, albán, jugoszláv és a marosvásárhelyi megbízottakat fogadják ünnepélyesen az állomáson.

Élített földművesek a nyári munkaidőre büntetésmegszakitást kapnak

BUKAREST. — Az igazságügyi miniszter távirati uton értesítette az összes ügyvezetők vezetőit és egyben felhatalmazta őket, hogy mindazoknak a földműveseknek, akik hat hónapot meg nem haladó elzárásra vannak ítélve — amennyiben igazolják azt, hogy földmunkások —, a nyári munkaidő megszakítását büntetésüknek kötelezzék. A miniszter távirata alapján a büntetés kitérítése a munkabevégzése után folytatódik.

Felülvizsgálják az árak kifüggesztését

KOLOZSVÁR. — Május 23-án kezdődőleg minden kereskedő köteles eladásra szánt áruját látható módon árjegyzékkel ellátni. Az árak kiszámításának határideje lejárt és ezért május 23-tól a rendelkezést hivatalos közzététel a helyszínen fogják felülvizsgálni.

Olajért szemet kapunk Lengyelországból

BUKAREST. — A bejelentés szerint a román kereskedelmi társaságok befejezéshez közel vannak a román motorolaj, benzint és olaj szállítási Lengyelországgal megkötött szerződés szétválasztásának munkájában.

A kereskedelmi szerződés Lengyelországgal, majd gazdasági szerződés fogja követni.

HÉTFŐ: 7.30 Hírek, Kós Balázs mezőgazdasági tanácsadója, sport-hírek. 19.00 Hírek, Erse Miklós hunyadmegyei tanfelügyelő „Zoltár” című elbeszélése, zene.
 KEDD: 7.30 Hírek, lapszemle, karcolat. 19.00 Hírek, Látó Anna „Civilizáció korbáccsal” című cikke, Aszódi János kulturkróni-

kája.
 SZERDA: 7.30 Hírek, Hadifogoly közlemények, hadifogoly névsor. 21.00 Erdély órája.
 CSÜTÖRTÖK: 7.30 Hírek, sport-híradó, lapszemle, 19.00 Nők órája.
 PÉNTEK: 7.30 Hírek, hadifogoly közlemények, névsor. Este az ope-

raeladás szünetében Kacsó Jándor belpolitikai szemléje, dr. Solyoms Iván jogi tanácsadója.
 SZOMBAT: 7.30 Hírek, lapszemle, heti műsorismertetés. 19.00 Gyermekekóra, Hangjáték „Edison Tamás gyermekóra”, gyermek-posta.
 Vasárnap: 8.15 Ifjúsági óra.

nek értelmében lehetővé tessék, hogy az ellátószervek útján beszerzett tüzfát 10 havi részletekben, egyéb téli beszerzéseket pedig 8 havi részletben fizessék vissza.
 A köztisztviselők kérését az illetékes miniszter támogatta. En-

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavankint 3000 lej, állástkeresőknek 2000 lej. Cim a kiadóban és jelítség leveleknél 5000 lej pótdíj fizetendő. Szövegkiadás 4000 lej szavankint. Közzététel közlemények szavankint 5000 lej. Keretes hirdetések 4000, 5000 és 6000 lej négyzetcentiméterenkint. Nyilvált szavankint 10.000 lej.

KONNYU motorkerék-pár oldalkocsit vennék. Mária királyné-utca 9. üzlet. 4.39
 EGY jókarban lévő mély gyermekkocsi eladó. Mureșan-utca 10. Fácánál. 4.76

JÉGSZEKRÉNY, székek, virágállvány, konyhakredenc, szekrény, többféle butorok eladók. Benedek. Timár-utca 14. 4.215
 EGY modern, műbútor gyermekkocsi eladó. Cim: Karolina-tér 8, I. emelet. 4.22

IRODAI iratszékény, könyvelő íróasztal, 10 kilogrammos faméreg, különféle butorok eladók. Rákóczi-utca 20. 4.184
 EGY 100 kilogramos tizedes mérleg vas vázsal eladó. Ilie Macelar-utca 4. 4.177

ELADÓ női kerék-pár, mázsás mérleg, szelvény, konyhaszekrény, konyhaasztal, Singer varrógép. Budai Nagy Antal-utca 7. ajtó 1. 4.200
 NŐI ruhák eladók. Ion Ghica (volt Tamás Andrássy) utca 7. 4.248

ELADÓ márkás fényképezőgép, női kerék-pár és egy 100 kilogrammos mérleg. Mikes Kelemen-utca 8. 4.163
 TEHERKOCSI egytónusú, 6 hengeres Chrysler, kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni Szentegyház-utca 24, ház mesternél. 4.195

MOTORKERÉKPÁR 100-as, DKW, új gumikkal eladó. III. kerület, Csertő-utca 59. 4.224
 PHILIPS rádió 5+1 eladó. Hegyvidék-utca 20. 4.254

EGY Berkel-mérleg eladó. Érdeklődni Kalandos-utca 29, ajtó 1. 4.252
 MOTORKERÉKPÁR „Hudson”, 250-es, ugyanott „Universal-Geneve” karkötőóra, speciális repülőgép stopper és „Unit” fogászati furógép eladó. „CAG” garázs, Egyetem-utca 10. Érdeklődni vasárnap délután 3-5 óra között és hétfőn délelőtt 10-12 óráig. 4.18

FOGÁSZOK, mechanikusok részére eladó „Draeger” gyártmányú oxigén-hidrogén palackok teljes óramű felszereléssel, olvasztáshoz, hegesztéshez. Ugyanott „Unit” fogászati furógép. Érdeklődni „CAG” garázsban, Egyetem-utca 10 alatt. Vasárnap délután 3-5 és hétfőn délelőtt 10-12 óra között. 4.185

TASKAIRÓGÉP, vadonat új állapotban eladó. Kötő-utca 2, iroda. 4.249
 FALI ingaóra, modern gyermekszekrény, gyermekkocsi, matrac, fekete férfikalap eladó. Kalandos-utca 5. 4.237

SINGER varrógép eladó. Baum, Gruiá (Andrássy) utca 9. Vasárnap 10-5 óra között. 4.245
 NSU 600-as motorkerék-pár oldalkocsival eladó. Taban, Józsa Béla (Vasvári) utca 11. 2-4-ig. 4.170

MOZIGÉP, rendes hangos filmhez eladó. Kovács, Király-utca 30. 4.233
 KÜLÖNBÖZŐ butorok sűrűn és olcsón eladók. Szántó-utca 48. Baloghnál. 4.255
 MODERN ebédlő eladó. Kovács, Király-utca 30. 4.233

ALLAST KAPHAT VASZTERGÁLYOSOKAT keres „Reconstructia” vasöntöde. Kajántói-utca 29. 4.193
 ALKALMI üzletekhez társulhat 20, 200, 500 millióval. UHU, Mária királyné-utca 34. 4.213
 MEGBIZHATÓ komoly mindenest keresek. Dózsa György-utca 13. Drogéria. 4.214

MÜVELTEBB férfi, nő kereseti lehetőséghez járhat. UHU, Mária királyné-utca 34. 4.213
 KIFUTÓFIUT felvelek. Cim a kiadóban. Gr. 4.214

TISZTIVISELŐ özvegye egy személy háztartását vállalná. Érdeklődni Fellegvári-utca 68, emelet. 4.188
 DRESSZEK, shortok, női fehérneműek készítését vállalom. Schönbergerné, Széchenyi-tér 2. 4.251

MOTORSZERELŐ kevés szerszámmal szívógáz, vagy Diesel motorhoz malomgépészti állást keres. Cim a kiadóban. 4.244
 SPÁRGATÁLU női, férfi és gyermekszandókat nagyon szépen készítek. Keresztváros, Forduló-utca 2 szám. 4.236

FÉRFI, női és gyermek fehérnemű készítését vállalom. Tordai-utca 43. 4.258
 VARRÓNÓ kabátot, kosztümöt, ruhát legkisebb izlésnek megfelelően készítek. Furdó-utca 16, I. emelet. 4.225

INGATLAN-LAKÁS ELCSERÉLNEM nagy szoba, konyhás lakásomat kisebb. Horea-utca 100. Delbács. 4.198
 EGY és fél hold szőlő és gyümölcsösömet, ugyancsak Tordán jókarban lévő házamat elcserelelném Segesvár, Medgyes, vagy Székelykeresztesurton lévővel. Leveleket és értekezni Torda, N. Filipescu-utca 13, özvegy Balázs Sándorné névre. 4.173

ELCSERÉLNEM nagyváradi 2 szoba, konyha, speiz, 8x4 garázs, 860 négyzetméteres kert 22 gyümölcsfával lévő házamat hasonló kolozsvárral, vagy autóval. Szapan-utca 6. Baciu. 4.181
 NAGYOBB kertés kis családi házat megvételre keresek. Cim a kiadóban. 4.216

ELADÓ egy fél háló, függöny, ágyszer, ágyszer, konyhai asztal székekkel, képek, diszpanna és egyéb apróságok. Magy. Sándor, Gh. Baritiu-utca 2, II. emelet. 4.228

Közgyűlési meghívók, méregek, idézések, stb. közlése a HÍVATALOS LAPBAN futárszolgálatl Hirdetések, előzetes felvételi helye az összes lapok részére. Mozireklámok.

UHU

Kolozsvár, Mária királyné-utca 34, II. em.

ADAS-VETEL

BALKARU cipészgép kitűnő állapotban eladó. Weisz gépkereskedőnél, Horea-utca 82. 3694
 HASZNÁLT ruhákat vesz és elad Pollák, Mária királyné-utca 18. 3824
 BÉLYEGGYŰJTÉSENYEKET, tömegbélyegget legmagasabb áron vesznek. Erős, Dávid Ferenc-utca 12. F. 4690
 IRÓGÉP irodai, Sabek bélyegalbumok eladók. Bende, Szentegyház-utca 30. 4690
 ÜZEMKEPES, Skoda gyártmányú személygépkocsi eladó. Érdeklődni Árpád-utca 26 alatt. 4.125
 VIZVEZETÉK, gáz és központi fűtési szerelvényeket vesz és elad Katona, Árpád-utca 13. 4.145
 MÉLY gyermekkocsi eladó. Petőfi-utca 9. 4.156
 RADIO, ultramodern, kitűnő állapotban olcsón eladó. Forduló-utca 2. 4.178
 EGY darab 32x6, jó állapotban lévő gumí eladó. Megtekinthető Kanás Kálmán-utca 14. 4.210
 SZEP díjfa íróasztal könyvvállalással jutányos áron eladó. „Caritas” szögyszertár, Széchenyi-tér. 4.136
 FEHÉR és fekete márványlapokat, régi márvány vagy gránit sarkókat vesznek. Széchenyi-tér és Kőrös-utca sark. Sirkóráktár. 4.164

A Zene- és Színművészeti Főiskola hangversenyei:

Május 31-én, szombaton este 8 óra-or

Halmos György

Brahms zongoraestje

Kérem azt a becsületes embert, aki szerdán délután 5-6 órakor a Fellegvári-ut - Seta-tér - Széchenyi-tér közötti szakaszon egy ötös arany karkötőt talál, vagy aki felvilágosítással tud szolgálni. magas jutalom ellenében adja le címét a kiadóban.

Gyermek kocsi

ultramodern, féláron

csak „UNICOM”-nál

Kossuth Lajos-utca 10.

Julius - augusztus hónapokra

kertes házban 2 butorozott szoba, fürdőszobás lakást, konyhasználattal keresek.

Cimeket „Jól fizetek” jelíggé a kiadóba kérek.

Beköltözhető lakás:

3 szoba összkomfortos, calorifer, központi fekvésű eladó vagy huzamosabb időre előzetes fizetéssel bérbeadó.

Szabadság-tér 21, II. em., iroda.

Butor, perzsaszőnyeg, márkás porcelán és festmények, értéktárgyak, gyermekkocsi vétele és eladása

ARTA

Unió-utca 9 szám.

HÁZHELY 1000 négyzetméter a Rákóczi-negyedben eladó. Értekezni Kőkert-utca 13, délután. 4.210

SZOBA, konyhás lakást keresek a központban. Kossuth Lajos-utca 29. 4.223

ELCSERÉLNEM 3 szoba, fürdőszobás, 2 szoba, konyhás házamat Horea-utca, esetleg Grigorescu-utca környéki lakóházzal. Érdeklődni Dosztojevskij (Zápolya)-utca 20 alatt. 4.168

EGY üres szoba, előszoba kiadó költségmentéssel, a központban. Cim: Majális-utca 7, délután 2-4 óráig. Kün Ilonka. 4.253

BEKÖLTÖZHETŐ 2 szoba, konyhás ház 550 millió lejt, valamint több ház sűrűn eladó. „Express” iroda, Unió- és Kötő-utca sark. 4.249

ELCSERÉLNEM 2 szoba konyhával központi 1 szoba, konyhával. Csákány-utca 50. 4.243

ELADÓ házak Kolozsváron Kárpát-utca, Rákóczi-negyedben. Ház, föld Méra községben. UHU, Mária királyné-utca 34. 4.239

22 KATASZTRÁLIS hold prima szántó Nagyváradhoz 2 kilométerre, sűrűn eladó, vagy cserélek Kolozsvárhoz közel. „Codru” ingatlan iroda, Malinovszki-tér 1, félmelet. 4.134

EGY szobát vagy szoba, konyhát a belváros közelében keresek. Költséget tételek. Daniló Antalné festőművész, Dávid Ferenc-utca 21 szám. 4.255

ELADÓ ház Radulescu (volt Madách)-utca 41. 4.230

BUTOROZOTT szobát keresek. Pénzzel vagy természetben fizetek. Ajánlatok Szabadság-tér 10 alá, a házfelügyelőhöz. 4.217

Bő gyümölcsstermő vidéken lakó termelő vállalkozó gyümölcs és egyéb felvásárlását minden mennyiségben!

Cime: **UHU** hirdetőben

Kolozsvár, Mária királyné-utca 34, II. em.

BUTOROZOTT szobát keresek. Pénzzel vagy természetben fizetek. Ajánlatokat Szabadság-tér 10 alá, a házfelügyelőhöz. 4.217

KÜLÖNFELE

MENYASSZONYI ruhák, fátólok, koszorúk kölcsönzése a „Dahlia”-ban, Horea-utca 35. F. 4.217

ESZTERGAPADERT cserébe két telket adok. Cim a kiadóban. 4.171

ZONGORA, pianó beadó. Vár-utca 4. 4.179

55 ÉVES iparos megismerkedne házasság céljából független nővel. „Komoly” jelíggé a kiadóba. 4.192

ELVESZETT egy aktatáska iskoláskönyvekkel a Malom-utcai vezetéknel. Lukács Endre névre szóló könyvvel. Kérjük a becsületes megtalálót, szíveskedjen hazahozni, jutalom ellenében, Kaszás-utca 11 alá. 4.242

KOMBINÁLT szoba eladó. Lakás átadó. Cim a kiadóban. 4.227

EGY rövid „Hoffmann” koncertzongora bérbeadó. Egy száraz, betonos, villanyvilágításos pinceszobát raktárnak kiadó. Cim a kiadóban. 4.441

VARRÓGÉPET keresek bérbé. Cim: Kötő, Hosszú-utca 31, ajtó 12. 4.250

Hirdetések felvétele az összes bel- és külföldi lapok részére eredeti kiadóhivatalon áron. A Monitorul Oficial hivatalos lap részére hirdetések, előfizetések határidőre vállalunk.

EUROPA

EGYETEM-UTCA 4. TELEFON 778

Fiavelem! Budapestre átköltözők figyelmébe.

Egy vasuti kocsival rendelkezem, melyből egynegyed rész foglalt, míg háromnegyed rész szabad, melyre társat keresek.

Sürgősen eladó a Tordai-ut elején egy három szobás és egy öt szoba, konyhás ház 450.000.000 lejtért.

Érdeklődni. **DOMUS** Mária királyné-utca 24.

Kisvillát vagy 2 szoba, konyha, fürdőszobás lakást bérelnék

junius, julius és augusztus hónapokra, nagyon jó honoráriummal.

Cim a kiadóban.

VESZ. ELAD

BUTOR, SZŐNYEG, porcelán, irógép és egyéb értéktárgyak.

„UNICOM”

KOSSUTH LAJOS-UTCA 10.